FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Esta ficha de datos de seguridad ha sido elaborada de conformidad con los requisitos de: US OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200) y WHMIS 2015 de Canadá incluye la Ley de Productos Peligrosos (HPA), modificada, y el Reglamento de Productos Peligrosos (HPR)

Fecha de revisión 09-mar.-2026 **Versión** 1

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

Identificador del producto

Nombre del Producto Wynn's Turbo Cleaner 6OZ

Otros medios de identificación

Código del producto WN 21650

Sinónimos Ninguno/a

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado See directions provided with product

Restricciones de uso All other applications

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Dirección del proveedor
ITW Professional Automotive Products
3606 Craftsman Blvd.
Lakeland, FL 33803

Dirección del fabricante

Fabricado y distribuido por:

Distribuidor

También puede ser distribuido por:
Logistic Distribution
550 Industrial Drive
Milton, ON, Canada L9T 5A6

Dirección de correo electrónico EHS@itwproap.com

Teléfono de emergencia

Número de teléfono de la empresa 863-665-3338

Teléfono de emergencia 24 horas Chem-Tel: 800-255-3924
International Emergency:
00+1+ 813-248-0585
Contract Number: MIS0003583

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Aerosoles	Categoría 3
Corrosión o irritación cutáneas	Categoría 2
Lesiones oculares graves o irritación ocular	Categoría 1
Sensibilización cutánea	Categoría 1
Carcinogenicidad	Categoría 1B
Peligro por aspiración	Categoría 1

Elementos de la etiqueta

Peligro

Indicaciones de peligro
Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.
Provoca irritación cutánea.
Provoca lesiones oculares graves.
Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
Puede provocar cáncer.
Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Consejos de prudencia - Prevención
No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
Llevar guantes de protección, ropa de protección, equipos de protección para los ojos y la cara.
Lavarse concienzudamente la cara, las manos y las áreas de la piel expuestas tras su manipulación.
Evitar respirar polvos, humos, gases nieblas, vapores y aerosoles.
Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.
Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.
No perforar ni quemar, incluso después de su uso.
Consejos de prudencia - Respuesta
EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.
Se necesita un tratamiento específico (ver las instrucciones adicionales de primeros auxilios en esta etiqueta).
Ojos
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.
Piel
EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón.
Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
En caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico.
Ingestión
EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.
NO provocar el vómito.

Consejos de prudencia - Almacenamiento
Guardar bajo llave.
Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.
Consejos de prudencia - Eliminación
Eliminar el contenido y recipiente conforme a la reglamentación local, regional, nacional e internacional aplicable.

Toxicidad aguda desconocida
3.753 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por vía oral.
18.253 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por vía cutánea.
72.981 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación (vapor).
69.391 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación (polvo/niebla).

Hazards classified under paragraph (d)(1)(ii) of 1910.1200
No hay información disponible.

Otra información
Puede ser nocivo en caso de ingestión. Puede ser nocivo en contacto con la piel. Tóxico para los organismos acuáticos. Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

Sustancia

No es aplicable.

Mezcla

Nombre químico	Número CAS	% en peso	**Número de registro en la Ley de revisión de información sobre materiales peligrosos (nº de registro HMIRA)**	**Fecha de presentación en HMIRA y fecha de exención concedida (si procede)**
Nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada	64742-94-5	10-30%	-	-
Éter monobutílico del etilenglicol	111-76-2	5-10%	-	-
Éter metílico de dipropilenglicol	34590-94-8	3-7%	-	-
2-(2-Butoxietoxi)etanol	112-34-5	1-5%	-	-
Amoniaco anhidro licuado	1336-21-6	1-5%	-	-
Amidas, coco, N,N-bis(hidroxietil)	68603-42-9	1-5%	-	-
Naftaleno	91-20-3	1-5%	-	-
1,2,3-Trimetilbenceno	526-73-8	1-5%	-	-
1,2,4-Trimetilbenceno	95-63-6	1-5%	-	-
Cumeno	98-82-8	0.1-1%	-	-
Dietanolamina	111-42-2	0.1-1%	-	-

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Consejo general Se necesita atención médica inmediata. Mostrar esta ficha de datos de seguridad al médico de servicio. EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

Inhalación Transportar a la víctima al exterior. La aspiración en los pulmones puede provocar lesiones graves en los pulmones. Si ha dejado de respirar, administrar respiración artificial. Consultar a un médico inmediatamente. Evitar el contacto directo con la piel. Utilizar medios de barrera para practicar la reanimación boca a boca. Si respira con dificultad, (personal formado para ello debería) administrar oxígeno. Puede producirse un edema pulmonar retardado.

Contacto con los ojos Consultar a un médico inmediatamente. Enjuagar inmediatamente con abundante agua, también bajo los párpados, durante al menos 15 minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Mantener el ojo bien abierto durante el enjuague. No frotar la zona afectada.

Contacto con la piel Eliminar inmediatamente lavando con jabón y abundante agua durante al menos 15 minutos. Consultar a un médico si se desarrolla irritación y persiste.

Ingestión Enjuagarse la boca. Nunca dar nada por boca a una persona inconsciente. NO provocar el vómito. PELIGRO DE ASPIRACIÓN EN CASO DE INGESTIÓN - PUEDE ENTRAR EN LOS PULMONES Y PROVOCAR DAÑOS. Si se producen vómitos espontáneos, mantener la cabeza por debajo de la altura de la cadera para impedir su aspiración. Consultar a un médico inmediatamente.

Equipo de protección para el Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Asegurarse de que el personal médico sea

personal de primeros auxilios	consciente de los materiales implicados, tomando precauciones para protegerse a sí mismos y para evitar extender la contaminación. Evitar el contacto directo con la piel. Utilizar medios de barrera para practicar la reanimación boca a boca. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar respirar vapores o nieblas. Para más información, ver la sección 8.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas	Sensación de quemazón. Dificultades respiratorias. Tos y/o estertores. Mareos.
Efectos de la exposición	Puede provocar cáncer.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Nota para el personal médico	Dado el peligro de aspiración, no se debe inducir el vómito ni realizar un lavado gástrico salvo que el riesgo esté justificado por la presencia de sustancias tóxicas adicionales.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados	Utilizar medidas de extinción adecuadas a las circunstancias locales y al entorno.
Incendio grande	PRECAUCIÓN: El uso de agua pulverizada para luchar contra el incendio puede ser inefectivo.
Medios de extinción no apropiados	No esparcir el material derramado con chorros de agua a alta presión.
Peligros específicos que presenta el producto químico	No hay información disponible.
Datos de explosión	
Sensibilidad a impactos mecánicos	Ninguno/a.
Sensibilidad a descargas estáticas	Ninguno/a.
Equipos de protección especial y precauciones para el personal de lucha contra incendios	El personal de lucha contra incendios debe utilizar un aparato de respiración autónomo y traje de aproximación de protección completa en la lucha contra incendios. Utilizar equipos de protección personal.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones individuales	Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Asegurar una ventilación adecuada. Evitar respirar vapores o nieblas.
Otros datos	Consultar las medidas de protección que se recogen en las secciones 7 y 8.

Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de contención	Prevenir más fugas o vertidos si se puede hacer de forma segura.
Métodos de limpieza	Recoger y transferir a contenedores etiquetados de forma apropiada.
Prevención de peligros secundarios	Limpiar bien los objetos y lugares contaminados, observando las normativas medioambientales.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para una manipulación sin peligro

Manipular respetando las buenas prácticas de higiene industrial y seguridad. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Evitar respirar vapores o nieblas. Asegurar una ventilación adecuada. En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento

Mantener los contenedores perfectamente cerrados en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Guardar bajo llave. Manténgase fuera del alcance de los niños. Almacenar alejado de otros materiales.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

Parámetros de control

Límites de exposición

Nombre químico	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	TWA: 20 ppm	TWA: 50 ppm TWA: 240 mg/m³ (vacated) TWA: 25 ppm (vacated) TWA: 120 mg/m³ dSk Sdv	TWA: 5 ppm; TWA: 24 mg/m³; IDLH: 700 ppm
Éter metílico de dipropilenglicol 34590-94-8	TWA: 50 ppm	TWA: 100 ppm TWA: 600 mg/m³ (vacated) TWA: 100 ppm (vacated) TWA: 600 mg/m³ (vacated) STEL: 150 ppm (vacated) STEL: 900 mg/m³ dSk Sdv	TWA: 100 ppm; TWA: 600 mg/m³; STEL: 150 ppm STEL: 900 mg/m³ IDLH: 600 ppm
2-(2-Butoxietoxi)etanol 112-34-5	TWA: 10 ppm inhalable fraction and vapor	-	-
Naftaleno 91-20-3	TWA: 10 ppm pSk	TWA: 10 ppm TWA: 50 mg/m³ (vacated) TWA: 10 ppm (vacated) TWA: 50 mg/m³ (vacated) STEL: 15 ppm (vacated) STEL: 75 mg/m³	TWA: 10 ppm; TWA: 50 mg/m³; STEL: 15 ppm STEL: 75 mg/m³ IDLH: 250 ppm
1,2,3-Trimetilbenceno 526-73-8	TWA: 10 ppm	-	TWA: 25 ppm; TWA: 125 mg/m³;
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	TWA: 10 ppm	-	TWA: 25 ppm; TWA: 125 mg/m³;
Cumeno 98-82-8	TWA: 5 ppm	TWA: 50 ppm TWA: 245 mg/m³ (vacated) TWA: 50 ppm (vacated) TWA: 245 mg/m³ dSk Sdv	TWA: 50 ppm; TWA: 245 mg/m³; IDLH: 900 ppm
Dietanolamina 111-42-2	TWA: 1 mg/m³ inhalable fraction and vapor pSk	(vacated) TWA: 3 ppm (vacated) TWA: 15 mg/m³	TWA: 3 ppm; TWA: 15 mg/m³;

Nombre químico	Alberta	Columbia Británica	Ontario	Quebec

Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	TWA: 20 ppm; TWA: 97 mg/m³;	TWA: 20 ppm;	TWA: 20 ppm;	TWAEV: 20 ppm;
Éter metílico de dipropilenglicol 34590-94-8	TWA: 100 ppm; TWA: 606 mg/m³; STEL: 150 ppm; STEL: 909 mg/m³; pSk	TWA: 50 ppm; STEL: 150 ppm;	TWA: 100 ppm; STEL: 150 ppm; dSk	TWAEV: 100 ppm; TWAEV: 606 mg/m³; STEV: 150 ppm; STEV: 909 mg/m³; Sd
2-(2-Butoxietoxi)etanol 112-34-5	-	-	TWA: 10 ppm; inhalable fraction and vapor	TWAEV: 10 ppm; inhalable fraction and vapour
Naftaleno 91-20-3	TWA: 10 ppm; TWA: 52 mg/m³; STEL: 15 ppm; STEL: 79 mg/m³; pSk	TWA: 10 ppm; Sk	TWA: 10 ppm; dSk	TWAEV: 10 ppm; Sd
1,2,3-Trimetilbenceno 526-73-8	-	TWA: 10 ppm;	-	-
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	-	TWA: 10 ppm;	-	-
Cumeno 98-82-8	TWA: 50 ppm; TWA: 246 mg/m³;	TWA: 5 ppm; STEL: 75 ppm;	TWA: 50 ppm;	TWAEV: 5 ppm;
Dietanolamina 111-42-2	TWA: 2 mg/m³; pSk	TWA: 2 mg/m³; Sk	TWA: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapor dSk	TWAEV: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapour Sd

Nombre químico	Manitoba	Nuevo Brunswick	Terranova y Labrador	Nueva Escocia
Éter monobutílico del etilenglicol	TWA: 20 ppm;	TWA: 20 ppm;	TWA: 20 ppm;	TWA: 20 ppm;
Éter metílico de dipropilenglicol	TWA: 50 ppm;	TWA: 100 ppm; STEL: 150 ppm; pSk	TWA: 50 ppm;	TWA: 50 ppm;
2-(2-Butoxietoxi)etanol	TWA: 10 ppm; inhalable fraction and vapor	TWA: 10 ppm; inhalable fraction and vapor	TWA: 10 ppm; inhalable fraction and vapor	TWA: 10 ppm; inhalable fraction and vapor
Naftaleno	TWA: 10 ppm; pSk	TWA: 10 ppm; pSk	TWA: 10 ppm; pSk	TWA: 10 ppm; pSk
1,2,3-Trimetilbenceno	TWA: 10 ppm;		TWA: 10 ppm;	TWA: 10 ppm;
1,2,4-Trimetilbenceno	TWA: 10 ppm;		TWA: 10 ppm;	TWA: 10 ppm;
Cumeno	TWA: 5 ppm;	TWA: 50 ppm;	TWA: 5 ppm;	TWA: 5 ppm;
Dietanolamina	TWA: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapor pSk	TWA: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapor pSk	TWA: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapor pSk	TWA: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapor pSk

Nombre químico	Nunavut	Isla del Príncipe Eduardo	Saskatchewan	Yukón
Éter monobutílico del etilenglicol	TWA: 20 ppm; STEL: 30 ppm;	TWA: 20 ppm;	TWA: 20 ppm; STEL: 30 ppm;	TWA: 50 ppm; TWA: 240 mg/m³; STEL: 150 ppm; STEL: 720 mg/m³; Sk
Éter metílico de dipropilenglicol	TWA: 100 ppm; STEL: 150 ppm; Sk	TWA: 50 ppm;	TWA: 100 ppm; STEL: 150 ppm; pSd	
2-(2-Butoxietoxi)etanol		TWA: 10 ppm; inhalable fraction and vapor		
Naftaleno	TWA: 10 ppm;	TWA: 10 ppm;	TWA: 10 ppm;	TWA: 10 ppm;

Nombre químico	Nunavut	Isla del Príncipe Eduardo	Saskatchewan	Yukón
	STEL: 15 ppm; Sk		STEL: 15 ppm; pSd	TWA: 50 mg/m³; STEL: 15 ppm; STEL: 75 mg/m³;
1,2,3-Trimetilbenceno		TWA: 10 ppm;		
1,2,4-Trimetilbenceno		TWA: 10 ppm;		
Cumeno	TWA: 50 ppm; STEL: 74 ppm;	TWA: 5 ppm;	TWA: 50 ppm; STEL: 74 ppm;	TWA: 50 ppm; TWA: 245 mg/m³; STEL: 75 ppm; STEL: 365 mg/m³; Sk
Dietanolamina	TWA: 2 mg/m³; STEL: 4 mg/m³; Sk	TWA: 1 mg/m³; inhalable fraction and vapor	TWA: 2 mg/m³; STEL: 4 mg/m³; pSd	

Límites biológicos de exposición ocupacional

Nombre químico	ACGIH
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	200 mg/g creatinine - urine (Butoxyacetic acid with hydrolysis) - end of shift
Naftaleno 91-20-3	- (1-Naphthol with hydrolysis plus 2-Naphthol with hydrolysis) - end of shift

Controles técnicos apropiados

Controles técnicos Duchas
Estaciones de lavado de ojos
Sistemas de ventilación.

Medidas de protección individual, tales como equipo de protección personal

Protección de los ojos/la cara Escudo de protección facial. Gafas de seguridad bien ajustadas. Utilizar gafas de seguridad con protectores laterales (o antiparras).

Protección de las manos Úsense guantes adecuados.

Protección de la piel y el cuerpo Úsese indumentaria protectora adecuada. Ropa de manga larga.

Protección respiratoria Utilizar protección respiratoria apropiada.

Consideraciones generales sobre higiene Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Úsense guantes adecuados y protección para los ojos/la cara. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos antes de los descansos e inmediatamente después de manipular el producto.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto Claro Light Amber Líquido
Estado físico Aerosol
Color Light Amber
Olor (incluye umbral de olor)

Propiedad	Valores	Comentarios • Método
Punto de fusión / punto de congelación	No hay datos disponibles	
Punto de ebullición (o punto de ebullición inicial o intervalo de ebullición)	No hay datos disponibles	
Inflamabilidad (sólido, gas)	No hay datos disponibles	
Límite de inflamabilidad con el aire		
Límite superior de inflamabilidad:	No hay datos disponibles	
Límite inferior de inflamabilidad	No hay datos disponibles	
Punto de inflamación	NFTB	
Temperatura de autoignición	No hay datos disponibles	
Temperatura de descomposición	No hay datos disponibles	
SADT (°C)	No hay datos disponibles	
pH	No hay datos disponibles	
pH (como solución acuosa)	No hay datos disponibles	
Viscosidad cinemática	2	
Viscosidad dinámica	No hay datos disponibles	
Solubilidad	Sin datos disponibles	
Solubilidad en el agua	Parcialmente soluble	
Coeficiente de partición n-octanol-agua (valor logarítmico)	Sin datos disponibles	
Presión de vapor (incluye la tasa de evaporación)	Sin datos disponibles	
Tasa de evaporación	No es aplicable	
Densidad y/o densidad relativa	0.93	
Densidad aparente	No hay datos disponibles	
Densidad	No hay datos disponibles	
Densidad de vapor	No hay datos disponibles	
Características de las partículas		
Tamaño de partícula	No hay datos disponibles	
Distribución de tamaños de partícula	No hay datos disponibles	

Otros datos

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

Reactividad No hay información disponible.

Estabilidad química Estable en condiciones normales.

Posibilidad de reacciones peligrosas Ninguno durante un proceso normal.

Condiciones que deben evitarse Calor excesivo.

Materiales incompatibles Ácidos fuertes. Bases fuertes. Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición peligrosos Ninguno conocido, en base a la información facilitada.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto

Inhalación No hay disponibles datos de ensayo específicos sobre la sustancia o la mezcla. La aspiración en los pulmones puede provocar lesiones graves en los pulmones. Puede provocar edema pulmonar. El edema pulmonar puede ser mortal. Puede provocar irritación del tracto respiratorio. Nocivo por inhalación. (basada en los componentes).

Contacto con los ojos No hay disponibles datos de ensayo específicos sobre la sustancia o la mezcla. Provoca lesiones oculares graves. Puede provocar daños irreversibles en los ojos.

Contacto con la piel No hay disponibles datos de ensayo específicos sobre la sustancia o la mezcla. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Provoca irritación cutánea. (basada en los componentes).

Ingestión No hay disponibles datos de ensayo específicos sobre la sustancia o la mezcla. La ingestión puede causar irritación gastrointestinal, náuseas, vómitos y diarrea. Riesgo de aspiración en caso de ingestión. Puede provocar daño pulmonar en caso de ingestión. La aspiración puede provocar edema pulmonar y neumonitis. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Síntomas Enrojecimiento. Ardor. Puede provocar ceguera. Dificultades respiratorias. Tos y/o estertores. Mareos. Puede provocar enrojecimiento y lagrimeo de los ojos.

Toxicidad aguda Nocivo por inhalación.

Medidas numéricas de toxicidad

Se han calculado los siguientes valores de ATE para la mezcla

ETAmezcla (oral)	2,053.50 mg/kg
ETAmezcla (cutánea)	3,295.40 mg/kg
ETAmezcla (inhalación-gas)	99,999.00 ppm
ETAmezcla (inhalación-vapor)	99,999.00 mg/l
ETAmezcla (inhalación-polvo/niebla)	5.38 mg/l

Toxicidad aguda desconocida

3.753 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por vía oral
18.253 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por vía cutánea
72.981 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación (vapor)
69.391 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación (polvo/niebla)

Información sobre los componentes

Nombre químico	DL50 oral	DL50 cutánea	CL50 por inhalación
Nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada 64742-94-5	> 5000 mg/kg (Rat)	> 2000 mg/kg (Rabbit)	> 590 mg/m³ (Rat) 4 h
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	= 470 mg/kg (Rat)	> 2000 mg/kg (Rabbit)	= 450 ppm (Rat) 4 h = 486 ppm (Rat) 4 h
Éter metílico de dipropilenglicol 34590-94-8	= 5.35 g/kg (Rat)	= 9500 mg/kg (Rabbit)	-
2-(2-Butoxietoxi)etanol 112-34-5	= 5660 mg/kg (Rat)	= 2700 mg/kg (Rabbit)	-
Amoniaco anhidro licuado 1336-21-6	= 350 mg/kg (Rat)	-	-
Amidas, coco, N,N-bis(hidroxietil) 68603-42-9	> 5000 mg/kg (Rat)	> 2 g/kg (Rabbit)	-
Naftaleno 91-20-3	= 1110 mg/kg (Rat)	= 1120 mg/kg (Rabbit)	> 0.4 mg/L (Rat) 4 h
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	= 3280 mg/kg (Rat)	> 3440 mg/kg (Rat)	= 18 g/m³ (Rat) 4 h
Cumeno 98-82-8	= 1400 mg/kg (Rat)	= 12300 µL/kg (Rabbit)	> 3577 ppm (Rat) 6 h
Dietanolamina 111-42-2	= 780 mg/kg (Rat)	= 11.9 mL/kg (Rabbit)	> 3.35 mg/L (Rat) 4 h

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Corrosión o irritación cutáneas Clasificación basada en los datos disponibles para los componentes. Provoca irritación cutánea.

Lesiones oculares graves o irritación ocular Clasificación basada en los datos disponibles para los componentes. Provoca quemaduras. Provoca lesiones oculares graves.

Sensibilización respiratoria o cutánea No hay información disponible.

Mutagenicidad en células germinales No hay información disponible.

Carcinogenicidad Contiene un carcinógeno conocido o sospechado. Clasificación basada en los datos disponibles para los componentes. Puede provocar cáncer.

La tabla siguiente indica si cada agencia ha incluido alguno de los componentes en su lista de carcinógenos.

Nombre químico	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	A3 - Confirmed Animal Carcinogen with Unknown Relevance to Humans	Group 3 - Unclassifiable as to carcinogenicity in humans	-	-
Amidas, coco, N,N-bis(hidroxietil) 68603-42-9	-	Group 2B - Possibly carcinogenic to humans	-	Present
Naftaleno 91-20-3	A3 - Confirmed Animal Carcinogen with Unknown Relevance to Humans	Group 2B - Possibly carcinogenic to humans	Reasonably Anticipated To Be A Human Carcinogen	Present
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	A4 - Not Classifiable as a Human Carcinogen	-	-	-
Cumeno 98-82-8	A3 - Confirmed Animal Carcinogen with Unknown Relevance to Humans	Group 2B - Possibly carcinogenic to humans	Reasonably Anticipated To Be A Human Carcinogen	Present
Dietanolamina 111-42-2	A3 - Confirmed Animal Carcinogen with Unknown Relevance to Humans	Group 2B - Possibly carcinogenic to humans	-	Present

Toxicidad para la reproducción No hay información disponible.

STOT - exposición única No hay información disponible.

STOT - exposición repetida No hay información disponible.

Peligro por aspiración Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

SECCIÓN 12: Información Ecológica

Ecotoxicidad Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Tóxico para los organismos acuáticos.

Nombre químico	Algas/plantas acuáticas	Peces	Toxicidad en microorganismos	Crustáceos
Nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada 64742-94-5	-	LC50: =19mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: =2.34mg/L (96h, Oncorhynchus mykiss) LC50: =1740mg/L (96h, Lepomis macrochirus) LC50: =45mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: =41mg/L (96h, Pimephales promelas)	-	EC50: =0.95mg/L (48h, Daphnia magna)
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	-	LC50: =1490mg/L (96h, Lepomis macrochirus) LC50: =2950mg/L (96h, Lepomis macrochirus)	-	EC50: >1000mg/L (48h, Daphnia magna)
Éter metílico de dipropilenglicol 34590-94-8	-	LC50: >10000mg/L (96h, Pimephales promelas)	-	LC50: =1919mg/L (48h, Daphnia magna)
2-(2-Butoxietoxi)etanol 112-34-5	EC50: >100mg/L (96h, Desmodesmus subspicatus)	LC50: =1300mg/L (96h, Lepomis macrochirus)	-	EC50: >100mg/L (48h, Daphnia magna)
Amoniaco anhidro licuado 1336-21-6	-	LC50: =8.2mg/L (96h, Pimephales promelas)	-	EC50: =0.66mg/L (48h, water flea) EC50: =0.66mg/L (48h, Daphnia pulex)
Amidas, coco, N,N-bis(hidroxietil) 68603-42-9	-	LC50: =3.6mg/L (96h, Brachydanio rerio)	-	-
Naftaleno 91-20-3	-	LC50: 5.74 - 6.44mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: =1.6mg/L (96h, Oncorhynchus mykiss) LC50: 0.91 - 2.82mg/L (96h, Oncorhynchus mykiss) LC50: =1.99mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: =31.0265mg/L (96h, Lepomis macrochirus)	EC50 = 0.93 mg/L 30 min EC50 > 20 mg/L 18 h	LC50: =2.16mg/L (48h, Daphnia magna) EC50: =1.96mg/L (48h, Daphnia magna) EC50: 1.09 - 3.4mg/L (48h, Daphnia magna)
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	-	LC50: 7.19 - 8.28mg/L (96h, Pimephales promelas)	-	EC50: =6.14mg/L (48h, Daphnia magna)
Cumeno 98-82-8	EC50: =2.6mg/L (72h, Pseudokirchneriella subcapitata)	LC50: 6.04 - 6.61mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: =4.8mg/L (96h, Oncorhynchus mykiss) LC50: =2.7mg/L (96h, Oncorhynchus mykiss) LC50: =5.1mg/L (96h, Poecilia reticulata)	EC50 = 0.89 mg/L 5 min EC50 = 1.10 mg/L 15 min EC50 = 1.48 mg/L 30 min EC50 = 172 mg/L 24 h	EC50: =0.6mg/L (48h, Daphnia magna) EC50: 7.9 - 14.1mg/L (48h, Daphnia magna)
Dietanolamina 111-42-2	EC50: =7.8mg/L (72h, Desmodesmus subspicatus) EC50: 2.1 - 2.3mg/L (96h, Pseudokirchneriella subcapitata)	LC50: 4460 - 4980mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: 1200 - 1580mg/L (96h, Pimephales promelas) LC50: 600 - 1000mg/L	EC50 = 73 mg/L 5 min EC50 > 16 mg/L 16 h	EC50: =55mg/L (48h, Daphnia magna)

		(96h, Lepomis macrochirus)		

Persistencia y degradabilidad No hay información disponible.

Bioacumulación

Información sobre los componentes

Nombre químico	Coeficiente de partición
Nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada 64742-94-5	6.5
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	0.81
Éter metílico de dipropilenglicol 34590-94-8	0.35
2-(2-Butoxietoxi)etanol 112-34-5	1
Naftaleno 91-20-3	3.4
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	3.63
Cumeno 98-82-8	3.55
Dietanolamina 111-42-2	-2.46

Otros efectos adversos No hay información disponible.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

Métodos para el tratamiento de residuos

Restos de residuos/productos sin usar Eliminar de conformidad con las normativas locales. Evacuar los desechos de conformidad con la legislación medioambiental vigente.

Embalaje contaminado No volver a utilizar los contenedores vacíos.

Número de residuo de la EPA (EE.UU.) U055 U165

Información sobre residuos de California Este producto contiene una o más sustancias incluidas en la lista de residuos peligrosos del Estado de California.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

DOT

Número ONU o número de identificación UN 1950
Designación oficial de transporte Aerosols, Limited Quantity (LQ)
Clase(s) de peligro para el transporte 2.2

Número ONU o número de UN 1950

identificación	
Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	Aerosols, Limited Quantity (LQ)
Clase(s) de peligro para el transporte	2.2
Número ONU o número de identificación	UN 1950
Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	Aerosols Limited Quantity (LQ)
Clase(s) de peligro para el transporte	2.2

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Normativas internacionales

El Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono No es aplicable

El Convenio de Estocolmo relativo a contaminantes orgánicos persistentes No es aplicable

El Convenio de Rotterdam No es aplicable

Inventarios internacionales

TSCA	Cumple
DSL/NDSL	Cumple
EINECS/ELINCS	No es conforme
ENCS	Cumple
IECSC	Cumple
KECI	No es conforme
PICCS	No es conforme
AICS	Cumple

Leyenda:

TSCA - Ley de control de sustancias tóxicas (Toxic Substances Control Act) estadounidense, apartado 8(b), Inventario
DSL/NDSL - Lista de sustancias domésticas/no domésticas de Canadá
EINECS/ELINCS - (Inventario europeo de sustancias químicas existentes/Lista europea de sustancias químicas notificadas, European Inventory of Existing Chemical Substances/European List of Notified Chemical Substances)
ENCS - Sustancias químicas existentes y nuevas de Japón
IECSC - Inventario de sustancias químicas existentes de China
KECL - Inventario de productos químicos existentes de Corea
PICCS - Inventario de productos químicos y sustancias químicas de Filipinas
AICS - Inventario australiano de sustancias químicas (Australian Inventory of Chemical Substances)

Normativas federales de EE.UU.

SARA 313
Sección 313 del Título III de la ley SARA (Superfund Amendments and Reauthorization Act) de 1986. Este producto contiene uno o más agentes químicos sujetos a los requisitos de notificación de la ley y el Título 40 del código de normativas federales (CFR), Parte 372.

Nombre químico	SARA 313 - % valores umbral
Éter monobutílico del etilenglicol - 111-76-2	1.0
2-(2-Butoxietoxi)etanol - 112-34-5	1.0
Amoniaco anhidro licuado - 1336-21-6	1.0
Naftaleno - 91-20-3	0.1

1,2,4-Trimetilbenceno - 95-63-6	1.0
Cumeno - 98-82-8	0.1

En caso de que este producto cumpla los criterios de información por niveles EPCRA 311/312 de nivel 2 previstos en la norma 40 CFR 370, consultar en la Sección 2 de esta FDS las clasificaciones pertinentes.

Categorías de riesgos SARA 311/312

Peligro agudo para la salud	No
Peligro crónico para la salud	No
Peligro de incendio	No
Peligro de liberación brusca de presión	No
Riesgo de reacción	No

CWA (Ley del agua limpia, Clean Water Act)

Este producto contiene las siguientes sustancias que son contaminantes regulados en virtud de la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42).

Nombre químico	CWA - Cantidades notificables	CWA - Contaminantes tóxicos	CWA - Contaminantes prioritarios	CWA - Sustancias peligrosas
Amoniaco anhidro licuado 1336-21-6	1000 lb	-	-	X
Naftaleno 91-20-3	100 lb	X	X	X

CERCLA

Este material, tal como se suministra, contiene una o más sustancias reguladas como sustancias peligrosas bajo la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302).

Nombre químico	Cantidades notificables (RQ) de sustancias peligrosas	Cantidades notificables (RQ) de sustancias peligrosas	Cantidad declarable (RQ)
Amoniaco anhidro licuado 1336-21-6	1000 lb / kg (final RQ)	-	RQ 1000 lb final RQ RQ 454 kg final RQ
Naftaleno 91-20-3	100 lb / 1 lb / kg (final RQ) kg (final RQ)	-	RQ 100 lb final RQ RQ 45.4 kg final RQ RQ 1 lb final RQ RQ 0.454 kg final RQ
Cumeno 98-82-8	5000 lb / kg (final RQ)	-	RQ 5000 lb final RQ RQ 2270 kg final RQ
Dietanolamina 111-42-2	100 lb / kg (final RQ)	-	RQ 100 lb final RQ RQ 45.4 kg final RQ

Normativas estatales de EE.UU.

Proposición 65 de California

Este producto contiene las siguientes sustancias químicas de la Proposición 65:.

NonHazardous

Nombre químico	Proposición 65 de California
Amidas, coco, N,N-bis(hidroxietil) - 68603-42-9	Carcinogen
Naftaleno - 91-20-3	Carcinogen
Cumeno - 98-82-8	Carcinogen
Dietanolamina - 111-42-2	Carcinogen

Normativas estatales de derecho a la información de los EE.UU

Nombre químico	Nueva Jersey	Massachusetts	Pennsylvania
Agua 7732-18-5	-	-	X
Éter monobutílico del etilenglicol 111-76-2	X	X	X
Éter metílico de dipropilenglicol 34590-94-8	X	X	X
2-(2-Butoxietoxi)etanol 112-34-5	X	-	X

Amoniaco anhidro licuado 1336-21-6	X	X	X
Naftaleno 91-20-3	X	X	X
1,2,4-Trimetilbenceno 95-63-6	X	X	X
Cumeno 98-82-8	X	X	X
Dietilbenceno 25340-17-4	X	-	-
Dietanolamina 111-42-2	X	X	X
Agua 7732-18-5	-	-	X

Información de la etiqueta de la EPA de EE.UU.

Número de registro de pesticida de la EPA No es aplicable

SECCIÓN 16: Otra información

NFPA	**Peligros para la salud**	3	**Inflamabilidad**	1	**Inestabilidad**	0	**Riesgos especiales** -
HMIS	**Peligros para la salud** *	3	**Inflamabilidad**	1	**Peligros físicos**	0	**Protección personal** X

*Leyenda del asterisco de peligro crónico * = Riesgo crónico para la salud*

Fecha de revisión 09-mar.-2026

Nota de revisión No hay información disponible.

Descargo de responsabilidad

Exención de responsabilidadIllinois Tool Works Inc. cree que la información de esta ficha técnica es precisa en la fecha en la que se elaboró. No obstante, Illinois Tool Works Inc. no ofrece ninguna garantía, expresa o implícita, en cuanto a la precisión, fiabilidad o integridad de la información. El usuario es el responsable de evaluar si dicha información o este producto es apto para un fin particular y adecuado para un uso o aplicación en particular. La información de esta ficha técnica puede no ser válida si este producto se usa con otros productos o en procesos para los que no se diseñó. Illinois Tool Works Inc. rechaza cualquier responsabilidad por daños indirectos o incidentales de cualquier tipo, incluida la pérdida de beneficios, que surjan de la venta o el uso de este producto. Asegúrese de que tiene la versión más actualizada de esta ficha técnica poniéndose en contacto con nosotros o consultando nuestro sitio web.